

*PRC 7.21/3-3:*  
JPRS-UMM-85-002

1 February 1985

# USSR Report

MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

## TABLE OF CONTENTS

JPRS-UMM-84-001, 31 January 1984-

JPRS-UMM-84-021, 20 December 1984

**FBIS**

FOREIGN BROADCAST INFORMATION SERVICE

#### NOTE

JPRS publications contain information primarily from foreign newspapers, periodicals and books, but also from news agency transmissions and broadcasts. Materials from foreign-language sources are translated; those from English-language sources are transcribed or reprinted, with the original phrasing and other characteristics retained.

Headlines, editorial reports, and material enclosed in brackets [] are supplied by JPRS. Processing indicators such as [Text] or [Excerpt] in the first line of each item, or following the last line of a brief, indicate how the original information was processed. Where no processing indicator is given, the information was summarized or extracted.

Unfamiliar names rendered phonetically or transliterated are enclosed in parentheses. Words or names preceded by a question mark and enclosed in parentheses were not clear in the original but have been supplied as appropriate in context. Other unattributed parenthetical notes within the body of an item originate with the source. Times within items are as given by source.

The contents of this publication in no way represent the policies, views or attitudes of the U.S. Government.

#### PROCUREMENT OF PUBLICATIONS

JPRS publications may be ordered from the National Technical Information Service (NTIS), Springfield, Virginia 22161. In ordering, it is recommended that the JPRS number, title, date and author, if applicable, of publication be cited.

Current JPRS publications are announced in Government Reports Announcements issued semimonthly by the NTIS, and are listed in the Monthly Catalog of U.S. Government Publications issued by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

Correspondence pertaining to matters other than procurement may be addressed to Joint Publications Research Service, 1000 North Glebe Road, Arlington, Virginia 22201.

Soviet books and journal articles displaying a copyright notice are reproduced and sold by NTIS with permission of the copyright agency of the Soviet Union. Permission for further reproduction must be obtained from copyright owner.

31 January 1984

## USSR REPORT

### MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

#### CONTENTS

##### INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|  |    |
|--|----|
| Modernization of Automobile Production Lines Reviewed<br>(A. S. Yevseyev, et al.; AVTOMOBIL'NAYA PROMYSHLENNOST',<br>No 8, Aug 83) .....                 | 1  |
| Exhibition Focuses on Success of Central Quality Control System<br>(Ye. T. Larina; MEKHANIZATSIYA I AVTOMATIZATSIYA<br>PROIZVODSTVA, No 7, Jul 83) ..... | 7  |
| Low Capacity Utilization in Belorussian Machine Tool<br>Industry Cited<br>(I. Arbuzov, et al.; PLANOVOYE KHOZYAYSTVO, No 8, Aug 83)                      | 12 |
| Survey Results of Industrial Quality Control System Discussed<br>(V. Belobragin; PRAVDA, 14 Sep 83) .....  | 17 |
| Skewed Priorities of Industry Modernization Program Criticized<br>(Anatoliy Agranovsky; IZVESTIYA, 30 Jun 83) .....                                      | 21 |
| Briefs   |    |
| Plant Expansion  | 29 |
| Under-Production Cited   | 29 |
| State Funds for Cad  | 30 |

##### METAL-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

|  |    |
|--|----|
| Ball-Screw Feed System of NC Machines Improved<br>(V. F. Krasnikov, V. D. Miroshnichenko; MASHINOSTROITEL',<br>No 9, Sep 83) ..... | 31 |
|--|----|

##### AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

|   |    |
|---|----|
| State of Flexible Manufacturing Systems in West Surveyed<br>(V. G. Lepikov; MASHINOSTROITEL', No 9, Sep 83) ..... | 33 |
|---|----|

Modular Approach to FMS in Communication-Electronics Production  
(A. M. Voychinskiy; MASHINOSTROITEL', No 7, Jul 83) .... 36

ROBOTICS

Robot Installation, Integration Problems Recounted  
(V. Kazarezov; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA, 13 Nov 83) 38

13 February 1984

USSR REPORT  
MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

## CONTENTS

## INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|  |    |
|--|----|
| Modernization of Volzhskiy Plant Discussed in Detail<br>(A. Klyukin; MASHINOSTROITEL', No 7, Jul 83).....                                | 1  |
| Highlights of Riga Conference on Efficiency, Quality<br>Improvement<br>(E. Ya. Freylibs, et al.; MASHINOSTROITEL', No 7,<br>Jul 83)..... | 5  |
| Progress in CAD/CAM, Automated Workstations Reviewed<br>(M. Shkabardnya; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA,<br>25 Sep 83).....              | 9  |
| Progress, Shortcomings of Machine Tool Industry Viewed<br>(A. Skripnikov; AGITATOR, No 17, Sep 83).....                                  | 13 |

## OTHER METALWORKING EQUIPMENT

|   |    |
|---|----|
| Universal, Tracer-Controlled EDM Machine<br>(EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 36, Sep 83).....    | 18 |
| Multipurpose, Tracer-Controlled EDM Machine<br>(EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 36, Sep 83)..... | 19 |

## AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

|   |    |
|---|----|
| Industry Minister Links Future of FMS To Cooperation With<br>CEMA<br>(B. V. Bal'mont Interview; IZVESTIYA, 1 Dec 83)..... | 20 |
|---|----|

## ROBOTICS

|  |    |
|--|----|
| State of Robot Technology in CEMA Countries Reviewed<br>(M. S. Shkabardnya; NAUKA I ZHIZN', No 10, Oct 83).....                      | 24 |
| Operational Features of Four New Soviet Robots Discussed<br>(NAUKA I ZHIZHN', No 10, Oct 83).....                                    | 32 |
| Problems With the Introduction of Robots in Estonian<br>Industry Discussed<br>(Vello Reedik, Andres Unt; RAHVA HAAL, 30 Oct 83)..... | 40 |



28 February 1984

## USSR REPORT

### MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

#### CONTENTS

##### INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|   |    |
|---|----|
| Ministry Official on Economic Experiment in Machinebuilding Industry<br>(R. N. Arutyunov Interview; IZVESTIYA, 26 Dec 83) .....                                   | 1  |
| Slow Progress in Economic Experiment Due to Organizational Problems<br>(SEL'SKAYA ZHIZN', 10 Dec 83) .....  | 6  |
| New Production Techniques, NC Lathes Raise Productivity<br>(A. Marutyan; KOMMUNIST, 29 Nov 83) .....  | 8  |
| Overview of Machine Tool Development, Trade in CEMA Countries<br>(Igor Bochkarev, et al.; EKONOMICHESKOYE SOTRUDNICHESTVO STRAN-CHLENOV SEV, No 10, Oct 83) ..... | 10 |
| Evolution, Moderation of Uralmash Reviewed<br>(SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA, 15 Jul 83) .....   | 18 |
| Series Production of Advanced Computers, Peripherals<br>(N. Gorshov; EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 26, Jun 83) .....   | 20 |
| Briefs<br>Contracts With Sweden .....   | 21 |

##### MEAT-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

|  |    |
|--|----|
| Production of Unmanned Machining Systems at Srednevolga Plant<br>(E. Kondrator; IZVESTIYA, 4 Jul 83) .....                             | 22 |
| Production of Forge Presses With CNC<br>(P. Borisenko, A. I. Belov; MEKHANIZATSIYA I AVTOMATIZATSIYA PROIZVODSTVA, No 6, Jun 83) ..... | 24 |

|  |    |
|--|----|
| Production of Indexable Ceramic Tool Inserts<br>(M. Sarkisyan; KOMMUNIST, 23 Aug 83) .....   | 25 |
| Lighter, More Efficient Tube-Drawing Machines From Minsk<br>(A. Gladysheva; SOVETSKAYA BELORUSSIYA, 7 Jul 83) .....                                | 26 |
| Briefs<br>Redesigned Shears .....  | 28 |
| OTHER METALWORKING EQUIPMENT   |    |
| Technical Features of Hot-Stamping, Laser Machines Viewed<br>(V. I. Kharkov; MEKHANIZATSIYA I AVTOMATIZATSIYA<br>PROIZVODSTVA, No 9, Sep 83) ..... | 29 |
| Computer Aided Design Capability at Minsk Plant Discussed<br>(Yu. V. Karpilovich, A. I. Storozhilov; MASHINOSTROITEL',<br>No 5, May 83) .....      | 38 |
| AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS   |    |
| Status of Modernization Drive in Machine Tool Industry Viewed<br>(M. Vasin; PRAVDA, 12 Dec 83) .....   | 42 |
| Kiev Institutes, Plants Develop Components for FMS<br>(A. Sokol; PRAVDA UKRAINY, 10 Nov 83) .....  | 47 |
| Plans for FMS, CAD/CAM in Leningrad Plants Discussed<br>(LENINGRADSKAYA PRAVDA, 25 Sep 83) .....   | 50 |
| Better Management, Production of CAM Systems Discussed<br>(A. Dukhanin; EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 40, Oct 83) .....                               | 52 |
| ROBOTICS   |    |
| Extensive Use of Industrial Robots Envisaged<br>(S. Abramov; SOVETSKAYA ESTONIYA, 2 Sep 83) .....  | 54 |
| New Industrial Robot in Testing Space at Tekhnopribor<br>Institute, Smolensk<br>(PRAVDA, 20 Jan 84) .....  | 57 |
| Robot With 'Vision,' 'Tactility' Developed at Rostov<br>(V. Bondarenko; GUDOK, 10 Dec 83) .....  | 59 |



8 March 1984

## USSR REPORT

### MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

#### CONTENTS

##### INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|  |    |
|--|----|
| Bureaucratic Obstacles Frustrate Plant Modernization Plans<br>(V. Vasil'yeva; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA, 30 Oct 83)             | 1  |
| Gosplan Official on Capacity Utilization in Machine Tool Industry<br>(N. Konovalova; PLANOVYE KHOZYAYSTVO, No 11, Nov 83) ....       | 4  |
| Recent Steps at Rationalizing Labor, Production, Equipment Costs<br>(V. Mel'nikov; PRAVDA, 22 Nov 83) .....                          | 12 |
| Poor Quality of Machine Tools, Heavy Machinery Due to Low<br>Plant Standards<br>(A. Litvinov; SOVETSKAYA MOLDAVIYA, 17 Dec 83) ..... | 16 |

##### METAL-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

|  |    |
|--|----|
| Production, Quality of Newest Boring Mills From Krasnodar Lauded<br>(Yu. T. Slyusarev; SOVIET EXPORT, No 6, Nov-Dec 83) .....  | 18 |
| Modernization of Turbine Designs, Production Machinery in Ukraine<br>(EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 48, Nov 83; No 4, Jan 84) ... | 24 |
| Designer's Broad Support Network,<br>by Vitaliy Fedorovich Abramovskiy<br>Large NC Lathes Developed, by V. Pokasyuk            |    |
| Versatile Machining Center Developed at Kirov Plant<br>(A. Shablyuk; SOVETSKAYA BELORUSSIYA, 1 Feb 84) .....                   | 27 |

##### OTHER METALWORKING EQUIPMENT

|   |    |
|---|----|
| New Abrasive Belt Grinding Machines Developed at Yerevan Plant<br>(M. Gasangalyan; KOMMUNIST, 2 Nov 83) ..... | 30 |
|---|----|

## AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

|   |    |
|---|----|
| Mechanization of Manual Labor at Lithuanian Plants Proceeds Slowly<br>(SOVETSKAYA LITVA, 15 Nov 83) ..... | 32 |
|---|----|

### Function of Riga's Robot, Automation R & D Center Discussed

|   |    |
|---|----|
| (Yuriy Ivanovich Kolt; EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 1,<br>Jan 84) ..... | 34 |
|---|----|

## ROBOTICS

|   |    |
|---|----|
| Robots Raise Productivity at Voronezh Forge-Press Plant<br>(V. Karzhan; PRAVDA, 8 Dec 83) ..... | 38 |
|---|----|

### Briefs

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Robotized Machining System | 42 |
| Robotics Department        | 42 |
| Simple Robots              | 43 |
| Czech Robots               | 43 |
| Robots in Foundry          | 43 |
| Smart Robot                | 43 |
| New Contouring Robots      | 44 |
| Cost-Benefit Disputed      | 44 |
| Two-Handed Manipulator     | 44 |

19 March 1984

# USSR REPORT

## MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

### CONTENTS

#### INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|   |    |
|---|----|
| Innovative Management, Pricing Features of Economic Experiment Discussed<br>(L. Busyatskaya; PLANOVOYE KHOZYAYSTVO, No 10, Oct 83) .... | 1  |
| Report by Preparatory Commission on Machinebuilding Viewed<br>(Ye. Spiridonov; IZVESTIYA, 22 Dec 83) .....                              | 7  |
| Status, Problems of Forge-Press Production Viewed<br>(A. Pyatunin, V. Shilov; SOVETSKAYA ROSSIYA, 14 Jan 84) ....                       | 12 |
| Engineer Aims Frustration Over Pay, Paperwork, Trade Policies<br>(Vladimir Pavlovich Kabaidze Interview; IZVESTIYA, 5 Dec 83)           | 19 |
| Results of Experiment With Management, Production of Pipeline Machinery<br>(G. Yastrebtsov; PRAVDA, 16 Jan 84) .....                    | 24 |
| Retraining Opportunities for NC Machine Operators, Programmers<br>(Ye. Maliota; GUDOK, 14 Feb 84) .....                                 | 29 |
| Computerized Procurement, Production, Inventory Control at Ukrainian Plant<br>(A. Caepelev, A. Korin; RABOCHAYA GAZETA, 4 Oct 83) ..... | 31 |
| Unification of Design Specs, Standards Urged<br>(A. Pomin; EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 35, Aug 83) .....                                 | 35 |

#### METAL-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

|   |    |
|---|----|
| Technical Particulars of New Multi-Spindle Vertical Boring Mill Featured<br>(Ye. A. Androychikov, L. V. Bader; STROITEL'NYYE I DOROL'CHNYYE MASHINY, No 12, Dec 83) ..... | 37 |
|---|----|

|  |    |
|--|----|
| CNC Drilling-Counterboring Machine for PCB Production Introduced<br>(EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 1, Jan 84) .....                     | 40 |
| OTHER METALWORKING EQUIPMENT   |    |
| Design, Start-Up of Large Hot Rolling Mill Discussed<br>(A. Slobodyanik, V. Seleznev; RABOCHAYA GAZETA, 28 Dec 83)                   | 42 |
| Minsk Kalibr Plant Retrofits With CNC To Improve PCB Production<br>(G. Lukavets; SOVETSKAYA BELORUSSIYA, 25 Feb 84) .....            | 44 |
| Reason for Slow Progress With Industrial Lasers in Belorussia<br>Viewed<br>(V. Volkov, A. Zayats; SOVETSKAYA BELORUSSIYA, 8 Jan 84). | 46 |
| Briefs   |    |
| Diamond-Wheel Cutter   | 48 |
| Abrasive-Belt Machining  | 48 |
| Drill, Mill, Assemble  | 49 |
| Automated Service Centers  | 49 |
| Grinders Lack Control Systems  | 49 |
| Forge-Press Production   | 49 |
| Electro-Slag Casting   | 50 |
| Electrochemical Machining  | 50 |
| Plasma Machining   | 51 |
| AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS   |    |
| Czechoslovak NC Machine Tools to Soviet Auto Plants<br>(KOMMUNIST, 16 Dec 83) .....  | 52 |
| Some Electronic Control Features of FMS Viewed<br>(V. Gerasimov; PRAVDA, 27 Dec 83) .....  | 53 |
| ROBOTICS   |    |
| Development of Robots for Industry and Agriculture<br>(SOVETSKAYA MOLODEZH', 21 Sep 83) .....  | 55 |

JPRS-UMM-84-006

28 MARCH 1984

# USSR Report

MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

TABLES OF CONTENTS

No. 1, 14 JANUARY 1983-

No. 13, 28 DECEMBER 1983



FOREIGN BROADCAST INFORMATION SERVICE

9 April 1984

## USSR REPORT

### MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

#### CONTENTS

##### INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|  |    |
|--|----|
| Party Conference Delegates Speak Out on Mismanagement, Equipment Delivery<br>(N. Matukovskiy; IZVESTIYA, 24 Jan 84) .....                        | 1  |
| Quality Control Data Base for Production Management Experiment Viewed<br>(F. Rudnik, V. Pil'shchikov; PLANOVoye KHOZYAYSTVO, No 1, Feb 84) ..... | 4  |
| Modernization of Moscow Machine-Tool Plant Discussed<br>(M. Makhlin; EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 1, Jan 84) .....                                 | 11 |
| Planning, Cost-Benefit Aspects of Plant Automation Viewed<br>(N. Feofanov; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA, 8 Feb 84) ..                          | 14 |
| Preparation of 10-Year Machine Tool Inventory Statistics Announced<br>(I. Yevdokimenko; VESTNIK STATISTIKI, No 11, Nov 83) ....                  | 17 |
| Variable Work, Pay Structure in Automated Production Facilities<br>(A. Ye. Fertman; MASHINOSTROITEL', No 11, Nov 83) .....                       | 21 |
| Low Productivity at Belorussian Tractor Plant Due to Shortages, Laxity<br>(SOVETSKAYA BELORUSSIYA, 6, 13 Dec 83) .....                           | 27 |
| Bonuses Follow Punishment<br>Reconditioning of Tractor Parts, by O. Kuz'menkov   |    |

##### OTHER METALWORKING EQUIPMENT

|  |    |
|--|----|
| New Machine Improves Accuracy of Deep Hole Drilling<br>(MASHINOSTROITEL', No 10, Oct 83) ..... | 36 |
|--|----|



## AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

|  |    |
|--|----|
| Advantages of Group Technology in Batch Production Cited<br>(A. B. Bryukhanov, et al.; MASHINOSTROITEL', No 11,<br>Nov 83) ..... | 37 |
|--|----|

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Briefs                                |    |
| Robotized Machining Centers Installed | 40 |

## ROBOTICS

|   |    |
|---|----|
| Models, Numbers of Robots at Volga Motor Vehicle Plant Viewed<br>(V. V. Shlenev; AVTOMOBIL'NAYA PROMYSHLENNOST',<br>No 1, Jan 84) ..... | 41 |
|---|----|

|  |    |
|--|----|
| Robotized Welding Systems, Ancillary Equipment Surveyed<br>(V. B. Alekseyev, et al.; STROITEL'NYE I DOROZHNYE<br>MASHINY, No 12, Dec 83) ..... | 43 |
|--|----|

25 April 1984

USSR REPORT  
MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

## CONTENTS

## INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

- Economic Experiment in Ukrainian Machine Tool  
Industry Updated  
(V. Gayevoy; RADYANS'KA UKRAYINA, 23 Feb 84)..... 1
- Industry Urged To Increase Output of NC Machine Tool,  
Robotics  
(PRAVDA, 2 Feb 84)..... 6

## AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

- Flexible Automated Production Units Discussed  
(P. N. Belyanin Interview; SOTSIALISTICHESKAYA  
INDUSTRIYA, 21 Jan 84)..... 8
- Flexible Machining Cells, Robots in Watch Manufacturing  
Plant  
(A. Kurbatov; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA,  
17 Feb 84)..... 21
- Efficiency of Automated Production of Machine Tools for  
Tractor Plants  
(G. Z. Al'tmark; MASHINOSTROITEL', No 11, Nov 83). 24
- Erratic Progress With Implementing FMS, Computers at  
Zhdanov Plant  
(Ya. Strugach; LENINGRADSKAYA PRAVDA, 3 Jan 84)... 33

## ROBOTICS

|  |    |
|--|----|
| Industry Official on Progress in Soviet Robotics Program<br>(M. Shkabardnya; PRAVDA, 7 Jan 84).....            | 37 |
| Use of Robots in Estonian Auto, Machine Tool Industries<br>Viewed<br>(Oleg Jurogin; RAHVA HAAL, 6 Mar 84)..... | 40 |

8 May 1984

USSR REPORT  
MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

## CONTENTS

## INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|  |    |
|--|----|
| Industry Official on Automation in Latvian Machine Tool Industry<br>(Mikhail Shkabardnya Interview; SOVETSKAYA LATVIYA,<br>25 Nov 83)..... | 1  |
| High Technology, Manpower Displacement in Latvian Industry<br>(L. Korenev; SOVETSKAYA LATVIYA, 7 Jan 84).....                              | 4  |
| Low Capital Equipment Utilization Noted in Ukrainian Industry<br>(RABOCHAYA GAZETA, 17 Mar 84).....  | 7  |
| Ministry Officials Reprimand Management of Cast Metals Sector<br>(PRAVDA, 11 Mar 84).....  | 10 |
| Update on Belorussian Machine Tool Industry Modernization<br>(V. Stepanov; PROMYSHLENNOST' BELORUSSII, No 10,<br>Oct 83).....              | 12 |
| Prospects, Status of Economic Experiment in Riga Viewed<br>(Leonid Abramovich Mandel' Interview; SOVETSKAYA<br>LATVIYA, 26 Feb 84).....    | 15 |
| Product Mix, Management Style at Ivanovo Plant Viewed<br>(A. Yershov, V. Sukhachevskiy; IZVESTIYA,<br>16 Mar 84).....                      | 18 |
| Ministries Urge Wider Use of Super-Hard Tool Steel<br>(V. Gerasimov; PRAVDA, 12 Mar 84).....   | 26 |

## METAL-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

|   |    |
|---|----|
| New NC Machines Raise Productivity at Odessa Plant<br>(I. Ryabokon', et al.; RABOCHAYA GAZETA, 14 Mar 84).....                                    | 30 |
| Modernization, Automation of Kirov Plant Reviewed<br>(Nikolay Nikolayevich Kostikov; EKONOMICHESKAYA<br>GAZETA, No 10, Mar 84).....               | 33 |
| Modernization of Odessa Machine Tool Building Enterprises<br>(Konstantin Mikhaylovich Manenkov; EKONOMICHESKAYA<br>GAZETA, No 7, Feb 84).....     | 38 |
| Self-Loading, Four-Spindle Turning Center Described<br>(L. S. Pereverzev, et al.; TEKHOLOGIYA I<br>ORGANIZATSIYA PROIZVODSTVA, No 1, Jan 84)..... | 42 |

## OTHER METALWORKING EQUIPMENT

|  |    |
|--|----|
| New Plasma Cutter Developed at Ryazan Plant<br>(Yu. Kazarin; TRUD, 18 Dec 83).....   | 44 |
| Berdyansk Plant Installs Automated Shearing Line<br>(A. L. Kolyutin, A. P. Smagach; STROITEL'NYYE I<br>DOROZNYYE MASHINY, No 2, Feb 84)..... | 46 |
| Briefs   |    |
| New Press  | 49 |
| Multi-Spindle Lathes   | 49 |
| Chemical Etching   | 49 |
| Plasma Cutter  | 49 |
| Precision Grinder  | 50 |

## AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

|   |    |
|---|----|
| Soviet Expert on FMS, Better NC Machine Tools<br>(P. Belyanin; PRAVDA, 6 Mar 84)..... | 51 |
| Briefs  |    |
| Automated Production  | 55 |
| Automated Assembly Line   | 55 |
| Aggregated Machining Systems  | 56 |

## ROBOTICS

|  |    |
|--|----|
| Resistance to Robots in Soviet Metallurgical Plants Noted<br>(A. Valentirov; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA,<br>1 Feb 84)..... | 57 |
|--|----|

|  |    |
|--|----|
| Impact of Latvian Robotics Institute on Industry Modernization                     |    |
| (E. Davydenko; SOVETSKAYA LATVIA, 6 Mar 84).....                                   | 61 |
| Belorussia's Industry Robotization Program Discussed                               |    |
| (SOVETSKAYA BELORUSSIYA, 27 Jan 84).....   | 65 |
| Level of Robotization of Kazakhstan Industry Viewed                                |    |
| (E. Il'gerbayev; NARODNOYE KHOZYAYSTVO KAZAKHSTANA,<br>No 9, Sep 83).....          | 68 |
| Control Algorithms of Soviet HCS 'Rusalka' for Robots Analyzed                     |    |
| (Andrey Aleksandrovich Petrov; POCHTACE A UMELA<br>INTELIENCIA, No 1, Feb 82)..... | 75 |
| Briefs   |    |
| Assembly Robots  | 91 |
| Robot Machine Operators  | 91 |
| Robot Phobia   | 91 |



24 May 1984

## USSR REPORT

### MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

#### CONTENTS

##### INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|  |    |
|--|----|
| CEMA Cooperation in Development, Production of Machine Tools<br>(EKONOMICHESKAYA SOTRUDNICHESTVO STRAN-CHLENOV SEV, No 9,<br>Sep 83) ..... | 1  |
| Institute's Contribution to Soviet Welding Technology Noted<br>(G. Nikolayev; PRAVDA UKRAINY, 4 Jan 84) .....                              | 6  |
| QC Program at Dnepropetrovsk Plants Viewed<br>(A. A. Popov; MASHINOSTROITEL', No 12, Dec 83) .....   | 11 |
| Status, Prospects of Computer-Aided Design Discussed<br>(Yu. Solomentsev Interview; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA,<br>11 Mar 84) .....    | 18 |

##### METAL-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

|  |    |
|--|----|
| New Robotized, Vertical Broaching Machine Featured<br>(K. Ye. Levin, et al.; MEKHANIZATSIYA I AVTOMATIZATSIYA<br>PROIZVODSTVA, No 3, Mar 84) ..... | 22 |
|--|----|

##### OTHER METALWORKING EQUIPMENT

|  |    |
|--|----|
| Development, Implementation of Industrial Lasers Reviewed<br>(N. Rybakov; SOVETSKAYA ROSSIYA, 27 Mar 84) ..... | 25 |
|--|----|

##### AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

|  |    |
|--|----|
| Industry Minister on FMS, Management Automation<br>(M. Shkaradnya; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA, 18 Apr 84)          | 27 |
| Industry Minister on State, Future of ASUTP, FMS in USSR<br>(M. S. Shkabardnya; EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 16, Apr 84) | 31 |

|   |    |
|---|----|
| Belorussian Institute Establishes FMS, Robotics Department<br>(G. Khutskiy; SOVETSKAYA BELORUSSIYA, 18 Oct 83) .....  | 36 |
| Aggregated Machining Systems on Stream in Belorussian Plants<br>(S. Zhdanov, RABOCHAYA GAZETA, 18 Feb 84) .....   | 39 |
| Productivity of NC Machining Systems Surveyed<br>(A. A. Panov; MASHINOSTROITEL', No 12, Dec 83) .....   | 41 |
| Guidelines for Optimization of Robotized Machining Cells<br>(A. Ya. Baryshnikov, S. V. Il'in; MEKHANIZATSIYA I<br>AVTOMATIZATSIYA PROIZVODSTVA, No 1, Jan 84) ..... | 46 |
| Better Electronics, Management Techniques Needed for FMS Development<br>(S. Smirnov; EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 14, Apr 84) .....                                   | 51 |
| Automated Floor Panel Stamping Line Installed in Moskvich Plant<br>(L. S. Sagatelyan, et al.; AVTOMOBIL'NAYA PROMYSHLENNOST',<br>No 2, Feb 84) .....                | 54 |

#### ROBOTICS

|   |    |
|---|----|
| CEMA Cooperation in Development, Production of Robots<br>(Mikhail Pullmann; EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 12, Mar 84) .....                    | 58 |
| Kommunar Auto Plant Develops Own Robots<br>(A. Abdullin; TRUD, 7 Dec 83) .....  | 62 |
| Applications of Brig-Type Industrial Robots Viewed<br>(G. G. Yeranov; MEKHANIZATSIYA I AVTOMATIZATSIYA<br>PROIZVODSTVA, No 3, Mar 84) ..... | 64 |

#### PROCESS CONTROLS AND AUTOMATION ELECTRONICS

|   |    |
|---|----|
| Adaptable ASUP Data Base Organization Under Development<br>(I. T. Rudnik; MEKHANIZATSIYA I AVTOMATIZATSIYA PROIZVODSTVA,<br>No 1, Jan 84) ..... | 66 |
| Integrated Functions of CAM at Voronezh Plant Viewed<br>(N. M. Babenko; MEKHANIZATSIYA I AVTOMATIZATSIYA PROIZVODSTVA,<br>No 2, Feb 84) .....   | 71 |

29 June 1984

USSR REPORT  
MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

## CONTENTS

## INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|  |    |
|--|----|
| CEMA Officials on New Developments in Machine Tool Trade<br>(Mikhail Melkonyan; EKONOMICHESKOYE SOTRUDNICHESTVO<br>STRAN-CHLENOV SEV, No 2, Feb 84)..... | 1  |
| Update on Economic Experiment in Soviet Machine Tool Plants<br>(V. Romanyuk; IVESTIYA, 9 Mar 84).....  | 14 |
| Long-Range, Inter-Branch Planning of Automation Proposed<br>(V.V. Gol'bert, V.G. Lisitsyn; MASHINOSTROITEL', No 12,<br>Dec 83).....                      | 19 |

## AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

|   |    |
|---|----|
| Nevskiy Plant To Receive Millions for CAD/CAM<br>(V. Gerasimov; PRAVDA, 24 Feb 84)..... | 26 |
|---|----|

## ROBOTICS

|   |    |
|---|----|
| Updated Terminological Distinctions Between Manipulators<br>(Yu. M. Soluyanov, B.A. Komel'; MEKHANIZATSIYA I<br>AVTOMATIZATSIYA PROIZVODSTVA, No 12, 1983)..... | 28 |
|---|----|

13 July 1984

# USSR REPORT

## MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

### CONTENTS

#### INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|   |   |
|---|---|
| Industry Minister on Need for Advanced Machine Tools<br>(B. V. Bal'mont Interview; PRAVDA, 27 Mar 84).....            | 1 |
| Update on Modernization of Machine Tool Building Sector<br>(Editorial; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA, 28 Apr 84).... | 3 |
| Poor Planning, Waste of Equipment at Uralmash Noted<br>(V. Danilov; PRAVDA, 3 Apr 84).....                            | 6 |

#### METAL-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

|  |   |
|--|---|
| USSR-Hungarian Cooperation in Machine Tools Development<br>(Andrash Gabor; EKONOMICHESKOYE SOTRUDNICHESTVO STRAN-<br>CHLENOV SEV, No 2, Feb 84)..... | 9 |
|--|---|

#### OTHER METALWORKING EQUIPMENT

|  |    |
|--|----|
| Laser-Hardening of Aluminum Engine Parts Described<br>(A.G. Grigor'yants, et al.; TEKHNLOGIYA I ORGANIZATSIYA<br>PROIZVODSTVA, No 2, Feb 84).....  | 15 |
| Practical Application of Kvant-16 Laser Described<br>(V.S. Kovalenko, V.P. Dyatel; TEKHNLOGIYA I ORGANIZATSIYA<br>PROIZVODSTVA, No 2, Feb 84)..... | 18 |
| Poorly Designed Press Angers Belorussian Customers<br>(PRAVDA, 17 Apr 84).....   | 20 |

#### AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

|   |    |
|---|----|
| Industry Minister on FMS, Robotics<br>(M. Shkabardnya; TRUD, 31 Mar 84).....  | 21 |
| Robot-Integrated CNC Turning Center Module Described<br>(R.I. Silin, et al.; MEKHANIZATSIYA I AVTOMATIZATSIYA<br>PROIZVODSTVA, No 2, Feb 84)..... | 24 |

|  |    |
|--|----|
| Requisite Machinery, Electronics for FMS Evaluated<br>(V.P. Nechayev, A.D. Chudakov; AVTOMOBIL'NAYA<br>PROMYSHLENNOST', No 3, Mar 84).....           | 29 |
| ROBOTICS   |    |
| Robotized Production Cell With Six-Spindle Turning Center<br>(Yu. V. Pettik, et al.; TEKHOLOGIYA I ORGANIZATSIYA<br>PROIZVODSTVA, No 2, Feb 84)..... | 35 |
| PROCESS CONTROL AND AUTOMATION ELECTRONICS   |    |
| In-Process Cutting Tool Controls for NC Lathes<br>(V.P. Samarkin; TEKHOLOGIYA I ORGANIZATSIYA PROIZVODSTVA,<br>No 2, Feb 84).....                    | 38 |
| TECHNOLOGY PLANNING AND MANAGEMENT AUTOMATION  |    |
| Targeted Use of Management Automation, Robotics Urged<br>(L. Volchkevich; TRUD, 5 Apr 84).....   | 40 |

26 July 1984

USSR REPORT  
MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

## CONTENTS

## INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|  |    |
|--|----|
| FMS Development Gets Boost in Lithuania<br>(SOVETSKAYA LITVA, 24 May 84).....                    | 1  |
| CEMA Meeting on Cooperation in R & D, Production<br>(EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 16, Apr 84)..... | 3  |
| Advanced Equipment of Ukrainian Tractor Plants Viewed<br>(RABOCHAYA GAZETA, 4 May 84).....       | 5  |
| Equipment of New Odessa Machine Tool Plant Viewed<br>(F. Chernetskiy; IZVESTIYA, 15 Apr 84)..... | 10 |

## METAL-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

|  |    |
|--|----|
| Integration Problems for Belorussian Machine Tool Builders<br>(G. Naumovich et al.; PROMYSHLENNOST' BELORUSSII, No 10,<br>Oct 83)..... | 13 |
|--|----|

## OTHER METALWORKING EQUIPMENT

|   |    |
|---|----|
| Electrical Discharge, Air Blast Machining System<br>(Yu. A. Moshenskiy, et al.; TEKHOLOGIYA I ORGANIZATSIYA<br>PROIZVODSTVA, No 2, Feb 84)..... | 18 |
|---|----|

## AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

|  |    |
|--|----|
| Floor Plan, Components of Soviet FMS Viewed<br>(A. M. Voychinskiy; TEKHOLOGIYA I ORGANIZATSIYA<br>PROIZVODSTVA, No 1, Jan 84)..... | 22 |
|--|----|



|   |    |
|---|----|
| Tool Changing Systems for NC Machining Centers Reviewed<br>(Yu. I. Kuznetsov; TEKHNLOGIYA I ORGANIZATSIYA<br>PROIZVODSTVA, No 2, Feb 84)..... | 25 |
|---|----|

## ROBOTICS

|   |    |
|---|----|
| Industrial Robots Penetrate Moldavian Machine Tool Plants<br>(I. Shkorukeyev; SOVETSKAYA MOLDAVIYA, 10 Apr 84)..... | 28 |
|---|----|

31 July 1984

USSR REPORT  
MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

## CONTENTS

## INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|   |    |
|---|----|
| Better Capital Equipment Procurement Planning Urged<br>(D. Platerovich; PLANOVOYE KHOZYAYSTVO, No 5, May 84) .....                                | 1  |
| Mechanical Engineering at Tallinn Institute Discussed<br>(R. Linnas; SOVETSKAYA ESTONIYA, 4 Apr 84) .....   | 16 |
| Modernization of Ukrainian Machine Tool Industry Reviewed<br>(K. V. Berezovskiy; TEKHNLOGIYA I ORGANIZATSIYA<br>PROIZVODSTVA, No 2, Feb 84) ..... | 19 |
| Supply, Production Problems at Moscow Machine Tool Plant<br>(V. L'yanov; MATERIAL'NO-TEKHNICHESKOYE SNABZHENIYE, No 3,<br>Mar 84) .....           | 23 |

## METAL-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

|   |    |
|---|----|
| Highlights of Moscow Machine Tool Exhibition<br>(M. Makhlin; EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 15, Apr 84) ..... | 33 |
|---|----|

## AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

|  |    |
|--|----|
| Debate on National FMS Program Urges Caution, Roi<br>(P. Belyanin Interview; SOTDIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA,<br>21 Jan 84) ..... | 35 |
|--|----|

## ROBOTICS

|   |    |
|---|----|
| Applications of Robots in Machine Tool Industry Reviewed<br>(Nikolay Tyurin; SOVETSKAYA ROSSIYA, 28 Apr 84) ..... | 46 |
|---|----|

## PROCESS CONTROLS AND AUTOMATION ELECTRONICS

|   |    |
|---|----|
| Justification, Integration Problems With CAD Noted<br>(K. Britarev, B. Dolgopol'skiy; SOTSIOLOGICHESKAYA<br>INDUSTRIYA, 7 Apr 84) ..... | 50 |
| Weaknesses of Uzbekistan's Automation Electronics Sector<br>(N. Muminov; EKONOMIKA I ZHIZN', No 2, Feb 84) .....                        | 53 |

15 August 1984

USSR REPORT  
MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

## CONTENTS

## INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|  |    |
|--|----|
| National Impact of Old Materials Handling Systems<br>(R. Sheleg, B. Pevzner; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA,<br>15 May 84).....              | 1  |
| Armenian Design Institutes Face Up To New Demands<br>(V. Adzhemyan; KOMMUNIST, 23 May 84).....   | 5  |
| Low Use of NC Machines Due to Labor Supply Problems<br>(P.M. Vanat Interview; PRAVDA UKRAINY, 2 Jun 84).....                                 | 8  |
| Institute Director on Development in CAD/CAM, FMS, Robotics<br>(Eduard Iosifovich Krukovskiy; EKONOMICHESKAYA GAZETA,<br>No 26, Jun 84)..... | 11 |

## METAL-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

|  |    |
|--|----|
| New Generation Machine Tools Displayed at Exhibition<br>(I.P. Pozdnyakov; MASHINOSTROITEL', No 3, Mar 84)..... | 15 |
| NC Turret Lathe for Two-Sided Machining Developed<br>(EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 19, May 84).....              | 20 |
| Machine Tool Repair Facilities in Baltic Described<br>(Z. Inesis; NAUKA I TEKHNIKA, No 3, Mar 84).....         | 21 |
| Briefs   |    |
| Piston Ring Machining  | 26 |
| NC Turning Center  | 26 |

## OTHER METALWORKING EQUIPMENT

- Unique Unmanned Plasma Cutter Module Developed for FMS  
(A. Malkin; LENINGRADSKAYA PRAVDA, 6 Jun 84)..... 27

### Briefs

- Novel Metal Recycling Unit 29  
Electro-Chemical Machining Class 29

## AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

### Briefs

- Automated Graphite Electrode Production 30  
Automated Combine Production 30  
Automated Starter Motor Production 30  
Automated Production Bay 31

## ROBOTICS

- Robotics Exposition Shows Applications in Machine Tools  
(V. Lagovskiy; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA, 15 Jun 84).. 32

- Extensive Underutilization of Unwanted Robots Reported  
(D. Palterovich; LITERATURNAYA GAZETA, No 17, 25 Apr 84)... 34

### Briefs

- Robot Production 37  
Robotized Cold Stamping 37  
Robotized Press Operation 37

- Data Gathering, Automated Technological Processing Reviewed  
(B.M. Ostrovskiy, M.L. Leykand; MEKHANIZATSIYA I  
AVTOMATIZATSIYA PROIZVODSTVA, No 3, Mar 84)..... 38

- Conflict Resolution Scheme for Subsystems of CAM  
(A.A. Kiselev, R.V. Chernov; MEKHANIZATSIYA I  
AVTOMATIZATSIYA PROIZVODSTVA, No 3, Mar 84)..... 47

- In-Process Contouring Controller for Turbine Blade Production  
(M.D. Medvedev; MASHINOSTROITEL', No 3, Mar 84)..... 55

## TECHNOLOGY PLANNING AND MANAGEMENT AUTOMATION

- Mathematical Model for Service Life of Tooling  
(I.M. Sonin, et al.; EKONOMIKA I MATEMATICHESKIYE METODY,  
No 2, Feb 84)..... 56

- Computerized In-Plant Resources Planning System Developed  
(V.G. Rakov; MASHINOSTROITEL', No 3, Mar 84)..... 57

6 September 1984

USSR REPORT  
MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

CONTENTS

INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|   |    |
|---|----|
| Rapid Growth of Moldavian Machinebuilding Industry Viewed<br>(SOVETSKAYA MOLDAVIYA, 13 Jun 84).....                                     | 1  |
| Impact of Economic Experiment Assessed at Elektrostal'tyazhmash<br>(N. Tyurin; SOVETSKAYA ROSSIYA, 17 May 84).....                      | 4  |
| Building as Key to Industrial Modernization<br>(B. Bal'mont; PRAVDA, 17 May 84).....  | 9  |
| Attrition Problem of Underqualified Machinists Addressed<br>(N. Gordeyev; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA, 29 Apr 84)....                | 13 |
| Aging Production Plant Struggles With Down Time, Absenteeism<br>(A. Kovtun; RABOCHAYA GAZETA, 25 Apr 84).....                           | 16 |
| Armenia Opts To Upgrade Obsolete Machine Tools<br>(A. Gevorkyan; KOMMUNIST, 20 May 84).....   | 20 |
| Inefficient Capital Equipment Utilization in Armenia<br>(V. Chalabov; KOMMUNIST, 31 May 84).....  | 21 |
| Output of Advanced Control, Production Systems Not Met<br>(EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 16, Apr 84).....                                  | 24 |
| Minstroydormash Plant To Modernize Its Capital Equipment<br>(A. A. Tkachenko; STROITEL'NYYE I DOROZHNYYE MASHINY,<br>No 4, Apr 84)..... | 26 |
| Briefs<br>Plant, Industry Management  | 32 |



## ROBOTICS

|   |    |
|---|----|
| Versatility of New East, West European Robots Viewed<br>(NAUKA I ZHIZN', No 11, Nov 83).....                      | 33 |
| Kirov Plant's Troubles With Robotization<br>(V. Zenkovskiy; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA,<br>29 Apr 84).....    | 38 |
| Administrative Obstacles to Robotization Recalled<br>(S. Pochin; LENINGRADSKAYA PRAVDA, 1 Jun 84).....            | 43 |
| Robotization of Stamping Operation Reviewed<br>(A. Valentinov; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA,<br>29 May 84)..... | 48 |
| Robot Integration Problems at Ukrainian Plants Recalled<br>(V. Litvin; RABOCHAYA GAZETA, 24 Mar 84).....          | 52 |

25 September 1984

## USSR REPORT

### MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

#### CONTENTS

##### INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

- Success of Brigade System at Kirov Plant Lauded  
(S. Filipenko; PROMYSHLENNOST' BELORUSSII, No 3, Mar 84)... 1
- Mismanagement in Latvian Machine Tool Plants Noted  
(SOVETSKAYA LATVIYA, 17 May 84)..... 3

##### OTHER METALWORKING EQUIPMENT

- Technical Conference on Non-Traditional Machining Reviewed  
(V. D. Rivchak; TEKHNLOGIYA I ORGANIZATSIYA PROIZVODSTVA,  
No 2, Feb 84)..... 6
- Laser Impulse Drilling Machine Discussed  
(L. G. Shafranskiy, et al.; MASHINOSTROITEL', No 5,  
May 84)..... 8
- Automated Press-Bending Unit Explained  
(V. A. Nedorezov, et al.; AVTOMOBIL'NAYA PROMYSHLENNOST',  
No 6, Jun 84)..... 11
- Small Orifice Laser Cutting Machine Viewed  
(V. S. Kovalenko, V. P. Dyatel'; MASHINOSTROITEL'  
No 4, Apr 84)..... 14
- Technical Specifications of Four-Spindle Drilling Head  
(V. N. Rudnitskiy, et al.; MASHINOSTROITEL', No 4, Apr 84). 16
- Operation of Press-Forming Machine Explained  
(D. I. Gulyarenko; MASHINOSTROITEL', No 4, Apr 84)..... 17

## AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

|  |    |
|--|----|
| Components, Integration of FMS Viewed<br>(R. L. Satanovskiy, M. S. Elent; MASHINOSTROITEL' No 4,<br>Apr 84)..... | 19 |
| Layout of Modular, Flexible Assembly Bays Viewed<br>(V. P. Popov; MASHINOSTROITEL', No 3, Mar 84).....           | 23 |

## ROBOTICS

|   |    |
|---|----|
| Technical Features of Robotized Machining System Viewed<br>(V. I. Kokin, et al.; MASHINOSTROITEL', No 4, Apr 84)..... | 26 |
|---|----|

## TECHNOLOGY PLANNING AND MANAGEMENT AUTOMATION

|   |    |
|---|----|
| Decision-Making Process in Management Automation<br>(Ye. I. Vorob'yev; MASHINOSTROITEL', No 3, Mar 84)..... | 29 |
|---|----|

18 October 1984

## USSR REPORT

### MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

#### CONTENTS

##### INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|  |    |
|--|----|
| Industry Minister on Gains, Goals of Economics<br>(B. Bal'mont; PLANOVYE KHOZYAYSTVO, No 7, Jul 84) .....                                | 1  |
| CEMA Commission on Cooperation in Machine Tool Development<br>(EKONOMICHESKOYE SOTRUDNICHESTVO STRAN CHLENOV SEV,<br>No 5, May 84) ..... | 13 |
| Merits of Moscow Version of Economic Experiment Viewed<br>(V. Romanyuk; IZVESTIYA, 19 Jun 84) .....                                      | 15 |
| Economic Experiment No Solution to Some Contract Obligations<br>(V. Romanyuk; IZVESTIYA, 23 Jul 84) .....                                | 25 |

##### METAL-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

|  |    |
|--|----|
| New Machine Tools Displayed at Moscow Show<br>(I. S. Vitol'; MASHINOSTROITEL', No 6, Jun 84) ..... | 30 |
|--|----|

##### OTHER METALWORKING EQUIPMENT

|   |    |
|---|----|
| Highlights of Moscow Metalworking Exhibition<br>(FOREIGN TRADE, No 7, Jul 84) ..... | 34 |
|---|----|

30 October 1984

# USSR REPORT

## MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

### CONTENTS

#### INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|   |   |
|---|---|
| Industry Minister Bal'mont on Modernization<br>(B. V. Bal'mont; EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 40, Oct 84)..... | 1 |
| Plan Figures for Soviet Machine Tool Industry<br>(EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 40, Oct 84).....               | 6 |
| Minpribor Enterprises Meet Output Targets<br>(Yu. Ivanov; EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 37, Sep 84).....       | 8 |
| Briefs  |   |
| Leading Machine Tool Associations   | 9 |
| Lagging Machine Tool Producers  | 9 |

#### METAL-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

|   |    |
|---|----|
| Report on High-Precision Jig-Boring Machines<br>(L. M. Kordysh; SOVIET EXPORT, No 3, 1984)..... | 11 |
|---|----|

#### OTHER METALWORKING EQUIPMENT

|  |    |
|--|----|
| Electro-Spark Case-Hardening of Contoured Surfaces<br>(V. L. Andreyev, et al.; MASHINOSTROITEL' No 4, Apr 84)..... | 15 |
| Briefs   |    |
| Heavy-Lift Loading Platform  | 18 |
| Magnetic Abrasion Polishing  | 18 |
| New Heavy Duty Press   | 18 |
| Precision Parts Casting Machine  | 19 |

#### ROBOTICS

|   |    |
|---|----|
| Growth, Future of Soviet Robotics Sector Analyzed<br>(Viktor Gerasimov, Nikolav Petrov; ZNAMYA, No 8, Aug 84).... | 20 |
|---|----|

23 November 1984

# USSR REPORT

## MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

### CONTENTS

#### INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

|  |    |
|--|----|
| Top Industry Minister on Automation Technology<br>(B.V. Bal'mont; KUZNECHNO-SHTAMPOVOCHNOYE PROIZVODSTVO,<br>No 5, May 84) ..... | 1  |
| Bulgarian Machine Tool Plant Exports Chiefly to USSR<br>(ECONOMIC NEWS OF BULGARIA, No 6, 1984) .....                            | 11 |
| Soviet Technical Director on USSR-GDR Cooperation<br>(Anatoli Gavsinskiy; NEUER TAG, 10 Sep 84) .....                            | 13 |
| Skilled Labor Shortage in Novosibirsk Analyzed<br>(V. Kazarezov; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA, 28 Aug 84) ..                   | 16 |
| Procurement, Utilization of New Machine Tools Mismanaged<br>(N. Semenets; TRUD, 20 Apr 84) .....                                 | 20 |
| Use of High Tech in Industry Modernization Urged<br>(A. Kamenev; PRAVDA, 29 Aug 84) .....  | 23 |

#### METAL-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

|  |    |
|--|----|
| Disrepair of NC Machines at Kamyshin Plant Viewed<br>(I. Mordvintsev, V. Fedorkov; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA,<br>24 May 84) ..... | 28 |
| Poor Quality NC Milling Machines Criticized<br>(Editorial; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA, 15 Aug 84) ....                             | 31 |
| Briefs   |    |
| Czech Machine Tools  | 32 |
| Vertical Boring Mill   | 32 |
| CNC Turret Lathe   | 32 |

## OTHER METALWORKING EQUIPMENT

|   |    |
|---|----|
| Improvements on New Forge-Press Noted<br>(V. I. Komukov, et al.; KUZNECHNO-SHTAMPOVOCHNOYE<br>PROIZVODSTVO, No 2, Feb 84) .....         | 33 |
| Computer-Controlled Plasma Cutter Triples Productivity<br>(Ya. Strugach; LENINGRADSKAYA PRAVDA, 7 Aug 84) .....                         | 36 |
| Gomel'mash Forge-Press Models, Applications Viewed<br>(N. I. Afanas'yev; KUZNECHNO-SHTAMPOVOCHNOYE PROIZVODSTVO,<br>No 3, Mar 84) ..... | 38 |

## AUTOMATED LINES AND AGGREGATED MACHINING SYSTEMS

|  |    |
|--|----|
| Kirghiz Machine Tool Industry Gears Up for FMS<br>(V. Kravtsov; SOVETSKAYA KIRGIZIYA, 30 Sep 84) ..... | 43 |
| New Automated Line for Combine Plant<br>(V. Baybik; SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA, 20 May 84) ...     | 46 |

## ROBOTICS

|   |    |
|---|----|
| Developments in Soviet Robot Technology Viewed<br>(V. B. Alekseyev, L. M. Rudskiy; STROITEL'NIYE I DOROZHNIYE<br>MASHINY, No 7, Jul 84) ..... | 48 |
| Soviet Robot Exhibition Reviewed<br>(N.P. Oleynikova; MASHINOSTROITEL', No 7, Jul 84) .....   | 53 |
| Effects of Robotization at Saransk Plant Viewed<br>(A. Shiryshev; PRAVDA, 27 Aug 84) .....  | 57 |
| Shortage of Robots in Non-Machinebuilding Sector Denied<br>(L. Snovskiy; EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 34, Aug 84) .....                         | 59 |
| New Robot Models Reviewed<br>(M. Cherkasskaya; MOSKOVSKAYA PRAVDA, 13 Jul 84) .....   | 61 |
| Robots at a Modern Lithuanian Production Plant<br>(I. Kasyukov; IZVESTIYA, 2 Jul 84) .....  | 63 |
| Development, New Applications of Soviet Robots<br>(B. A. Tyutin, et al.; TEKHOLOGIYA I ORGANIZATSIYA<br>PROIZVODSTVA, No 3, Mar 84) .....     | 65 |
| Briefs  |    |
| Robot Test Driver   | 69 |
| Robot Welder  | 69 |
| Robotized Production Cells  | 69 |
| Heavy-Lift Robots   | 69 |
| Robotized Arc Welding Line  | 70 |
| Robots Used in Assembly   | 70 |



## PROCESS CONTROLS AND AUTOMATION ELECTRONICS

### DNC, CNC Network for Robotized Machining Cells

(N. I. Dmitriyev, et al.; MEKHANIZATSIYA I AVTOMATIZATSIYA  
PROIZVODSTVA, No 5, May 84) .....

71

### Advantages of Implementing NC Machine Tools Discussed

(Yu. P. Kukuyev, Ye. V. Trukhan; MASHINOSTROITEL', No 7,  
Jul 84) .....

75

20 December 1984

## USSR REPORT

### MACHINE TOOLS AND METALWORKING EQUIPMENT

#### CONTENTS

##### INDUSTRY PLANNING AND ECONOMICS

- Start Up Problems at Modernized Machinebuilding Plants  
(SOVETSKAYA ROSSIYA, 21 Jul 84) ..... 1
- Modernization Through Technology Automation Urged  
(B. V. Karpov; MEKHANIZATSIYA I AVTOMATIZATSIYA PROIZVODSTVA,  
No 5, May 84) ..... 5
- Impact of New Forge-Press Technology on Manpower  
(V. Karzhan; PRAVDA, 22 Aug 84) ..... 8
- Book on Ukrainian Machine Tool Industry Noted  
(V. Kochetkova; EKONOMIKA SOVETSKOY UKRAINY, No 5, May 84) 12

##### METAL-CUTTING AND METAL-FORMING MACHINE TOOLS

- Highlights of Metalworking Equipment Exhibit  
(Y. Akots; NAUKA I TEKHNIKA, No 8, Aug 84) ..... 15

##### ROBOTICS

- Control Systems for Robotic Production Lines  
(L. Y. Lerner, V. R. Lifman; MEKHANIZATSIYA I AVTOMATIZATSIYA  
PROIZVODSTVA, No 5, May 84) ..... 17
- Non-Availability of Certain Robots Refuted  
(L. Snovskiy; EKONOMICHESKAYA GAZETA, No 34, Aug 84) ..... 24

##### PROCESS CONTROLS AND AUTOMATION ELECTRONICS

- Ulyanovsk Plant Develops Flexible Control System  
(A. P. Martynov; MEKHANIZATSIYA I AVTOMATIZATSIYA  
PROIZVODSTVA, No 5, May 84) ..... 26

|  |    |
|--|----|
| Applications of SAPPFIR-TP1 CAD System Viewed<br>(B. A. Il'yenko; MASHINOSTROITEL', No 7, Jul 84) .....  | 34 |
| TECHNOLOGY PLANNING AND MANAGEMENT AUTOMATION  |    |
| Technology Planning for Flexible Manufacturing Systems<br>(A. D. Chudakov, B. Ya. Falevich; AVTOMOBIL'NAYA<br>PROMYSHLENNOST', No 8, Aug 84) .....   | 37 |
| Automated Plant, Production Management System<br>(V. I. Aksenova, V. I. Belov; MEKHANIZATSIYA I<br>AVTOMATIZATSIYA PROIZVODSTVA, No 5, May 84) ..... | 43 |

**END OF**

**FICHE**

**DATE FILMED**

**12 JUNE 85**